

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► **B**

**VERORDENING (EG) Nr. 708/98 VAN DE COMMISSIE
van 30 maart 1998**

**betreffende de overname van padie door de interventiebureaus en houdende vaststelling van de
toe te passen correctiebedragen, toeslagen en kortingen**

(PB L 98 van 31.3.1998, blz. 21)

Gewijzigd bij:

	Publicatieblad		
	nr.	blz.	datum
► <u>M1</u> Verordening (EG) nr. 691/1999 van de Commissie van 30 maart 1999	L 87	8	31.3.1999
► <u>M2</u> Verordening (EG) nr. 610/2001 van de Commissie van 29 maart 2001	L 90	17	30.3.2001
► <u>M3</u> Verordening (EG) nr. 579/2004 van de Commissie van 26 maart 2004	L 90	54	27.3.2004



VERORDENING (EG) Nr. 708/98 VAN DE COMMISSIE

van 30 maart 1998

betreffende de overname van padie door de interventiebureaus en houdende vaststelling van de toe te passen correctiebedragen, toeslagen en kortingen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 192/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 8, onder b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EG) nr. 3072/95 de interventieprijs voor rijst wordt vastgesteld voor padie van een bepaalde standaardkwaliteit en dat, indien de kwaliteit van de voor interventie aangeboden padie verschilt van deze standaardkwaliteit, de interventieprijs wordt aangepast door toepassing van toeslagen of kortingen;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 3073/95 van de Raad ⁽³⁾ de standaardkwaliteit van padie waarvoor de interventieprijs wordt vastgesteld, is bepaald en dat daarbij stringenter eisen zijn vastgesteld dan in de vroegere regeling;

Overwegende dat voor een deugdelijk beheer van de interventieregeling een minimumhoeveelheid voor elk aanbod moet worden vastgesteld; dat echter de mogelijkheid moet worden gelaten een hoger minimum vast te stellen dat afgestemd is op de in bepaalde lidstaten heersende omstandigheden en gebruiken bij de groothandel;

Overwegende dat bij interventie geen padie mag worden aanvaard waarvan de kwaliteit het onmogelijk maakt deze later nog te gebruiken en behoorlijk op te slaan; dat voor het vaststellen van de minimumkwaliteit met name rekening moet worden gehouden met de klimatologische omstandigheden in de productiegebieden van de Gemeenschap; dat, om tamelijk homogene partijen te kunnen overnemen, moet worden bepaald dat alle rijst van een partij van hetzelfde ras moet zijn;

Overwegende dat voor de bepaling van de toeslagen en kortingen de voornaamste kenmerken van padie in aanmerking moeten worden genomen, om tot een objectieve beoordeling van de kwaliteit te komen; dat aan deze eis voldoende tegemoetgekomen wordt door met een eenvoudige en doeltreffende methode het vochtgehalte, het rendement bij de bewerking en de onvolkomenheden van de korrels te bepalen;

Overwegende dat, om de interventieregeling zo eenvoudig en doeltreffend mogelijk te laten functioneren, moet worden bepaald dat een aanbod betrekking moet hebben op het dichtst bij de opslagplaats van de padie gelegen interventiecentrum en voorschriften moeten worden vastgesteld met betrekking tot de vervoerkosten tot de opslagplaats waar de overname door het interventiebureau plaatsvindt;

Overwegende dat nauwkeurig moet worden aangegeven welke controles verricht moeten worden om na te gaan of te voorschriften betreffende het gewicht en de kwaliteit van de aangeboden producten in acht zijn genomen; dat een onderscheid moet worden gemaakt tussen enerzijds de aanvaarding van het aangeboden product na controle van de hoeveelheid en de inachtneming van de voorschriften betreffende de nieuwe kwaliteit en anderzijds de vaststelling van de aan de aanbieder te betalen prijs na uitvoering van de nodige analyses om de precieze kenmerken van elke partij op basis van representatieve monsters te bepalen;

⁽¹⁾ PB L 329 van 30. 12. 1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 20 van 27. 1. 1998, blz. 16.

⁽³⁾ PB L 329 van 30. 12. 1995, blz. 33.

▼B

Overwegende dat bijzondere bepalingen moeten worden vastgesteld voor het geval dat het product in de opslagplaatsen van de aanbieder wordt overgenomen; dat in dergelijke gevallen met name de gegevens van de voorraadboekhouding van de aanbieder in aanmerking moeten worden genomen, met dien verstande dat deze worden gestaafd door aanvullende verificaties om na te gaan of aan de voorwaarden voor overname van het product door het interventiebureau is voldaan;

Overwegende dat de bepalingen van deze verordening in de plaats komen van de bij Verordening (EG) nr. 1528/96 van de Commissie (1) vastgestelde bepalingen; dat de laatstgenoemde verordening derhalve moet worden ingetrokken;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Gedurende de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 3072/95 vastgestelde interventieaankoopperiode mag iedere houder van partijen van minimaal 20 ton in de Gemeenschap geogoste padie, deze partij voor aankoop aan het interventiebureau aanbieden. De partij moet uit rijst van hetzelfde ras bestaan.

De lidstaten kunnen een hogere minimumhoeveelheid vaststellen.

2. Bij levering van een partij in verscheidene gedeelten (per vrachtwagen, binnenschip, spoorwegwagon enz.) moet elke deellevering voldoen aan de voorgeschreven minimumkenmerken, onverminderd het bepaalde in artikel 8, lid 1, laatste alinea.

Artikel 2

1. Om voor interventie in aanmerking te komen, moet de padie van gezonde handelskwaliteit zijn.

2. Padie wordt geacht van gezonde handelskwaliteit te zijn, als hij een gezonde reuk heeft en vrij van levende insecten is, en

— het vochtgehalte niet meer dan het in bijlage I vastgestelde percentage bedraagt;

▼M3

— het rendement bij de bewerking niet meer dan zes punten lager is dan de in bijlage II B genoemde basisrendementen;

▼B

— het percentage niet-onberispelijke korrels, zoals omschreven in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 3073/95, het percentage diverse onzuiverheden, het percentage andersoortige rijstkorrels en het percentage rijst van andere rassen de volgende maximumwaarden niet overschrijdt:

▼M1

	Rondkorrelige rijst (GN-cod-e 1006 10 92)	Halfkorrelige en langkorrelige rijst A (GN-code-s 1006 10 94 en 1006 10 96)	Langkorrelige rijst B (GN-cod-e 1006 10 98)
Krijtachtige korrels	6	4	4
Roodgestreepte korrels	10	5	5
Gespikkelde en gevlekte korrels	4	2,75	2,75

(1) PB L 190 van 31. 7. 1996, blz. 25.

▼M1

	Rondkorrelige rijst (GN-cod-e 1006 10 92)	Halfkorrelige en langkorrelige rijst A (GN-codes 1006 10 94 en 1006 10 96)	Langkorrelige rijst B (GN-cod-e 1006 10 98)
Barnsteenkleurige korrels	1	0,50	0,50
Gele korrels	0,175	0,175	0,175
Diverse onzuiverheden	1	1	1
Rijst van andere rassen	5	5	5

▼B

— de radioactiviteit de in de communautaire wetgeving vastgestelde maximaal toelaatbare niveaus niet overschrijdt. De radioactiviteit van de rijst wordt alleen gecontroleerd als de situatie dat vereist en zolang dat nodig is. De geldigheidsduur en de werkingssfeer van de controlemaatregelen worden zo nodig vastgesteld volgens de procedure van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

Artikel 3

1. Padie met een gehalte aan diverse onzuiverheden van meer dan 0,1 % kan door het interventiebureau slechts worden aangekocht als voor elke 0,01 % boven die waarde de interventieprijs met 0,02 % wordt verlaagd.

Onder „diverse onzuiverheden” wordt vreemd materiaal verstaan dat bestaat uit niet-eetbare minerale of plantaardige bestanddelen, voorzover deze niet toxisch zijn, en uit eetbare andersoortige graankorrels en dode insecten, of delen daarvan.

2. Padie met een gehalte aan rijstkorrels van andere rassen van meer dan 3 % kan door het interventiebureau slechts worden aangekocht als voor elke 0,1 % boven die waarde de interventieprijs met 0,1 % verlaagd wordt.

3. Als het vochtgehalte van voor interventie aangeboden padie hoger is dan het voor de standaardkwaliteit van padie geldende gehalte, zijn de in bijlage I vermelde kortingen van toepassing.

4. Als het rendement bij de bewerking van voor interventie aangeboden rijst afwijkt van het in bijlage II, deel B, voor het betrokken ras vermelde basisrendement bij de bewerking, zijn de in bijlage II, deel A, vermelde toeslagen en kortingen van toepassing.

5. Als de percentages niet-onberispelijke korrels in voor interventie aangeboden padie hoger zijn dan de voor de standaardkwaliteit van padie geldende toleranties, zijn de in bijlage III vermelde kortingen van toepassing.

6. De bovenbedoelde toeslagen en kortingen worden berekend door de in de bijlagen vermelde percentages toe te passen op de interventieprijs die geldt aan het begin van het verkoopseizoen. Zij worden cumulatief toegepast.

▼M3*Artikel 3 bis*

De in het verkoopseizoen 2003/2004 voor interventie in aanmerking komende hoeveelheden padie worden verdeeld in twee tranches voor de producerende lidstaten en een gemeenschappelijke tranche voor de hele Gemeenschap, die alle op dat ogenblik nog beschikbare, niet-gebruikte hoeveelheden omvat, overeenkomstig de tabel in bijlage IV.

▼M3

Artikel 4

1. Voor elk aanbod tot verkoop moet bij een interventiebureau een schriftelijk verzoek worden ingediend op een door dit bureau opgesteld formulier. Het verzoek is slechts ontvankelijk wanneer het wordt ingediend tussen respectievelijk 1 en 9 april 2004 en 10 en 14 mei 2004 en 14 en 18 juni 2004, voor de in bijlage IV bedoelde tranches nrs. 1, 2 en 3, en wanneer het de volgende gegevens bevat:

- a) de naam van de aanbieder;
- b) de opslagplaats van de aangeboden rijst;
- c) de in de zin van artikel 1 aangeboden hoeveelheid;
- d) het ras;
- e) de belangrijkste kenmerken, inclusief het algemene rendement en het rendement aan hele korrels bij de bewerking;
- f) het oogstjaar;
- g) de minimumhoeveelheid van het aanbod ⁽¹⁾, beneden dewelke het aanbod als niet-ingediend wordt beschouwd;
- h) het interventiecentrum waarvoor de rijst wordt aangeboden;
- i) het bewijs dat de aanbieder een zekerheid heeft gesteld van 50 EUR per ton padie, waarbij deze zekerheid voor producenten en groeperingen daarvan die voldoen aan de eisen van Verordening (EG) nr. 1709/2003 van de Commissie ⁽²⁾ inzake de oogst- en voorraadaangiften voor rijst, wordt teruggebracht tot 20 EUR per ton padie;
- j) de verklaring dat het product van oorsprong uit de Gemeenschap is, met vermelding van het productiegebied;
- k) de toegepaste fytosanitaire behandelingen, met opgave van de aangewende doses.

Ingediende biedingen kunnen niet meer worden gewijzigd of ingetrokken.

2. Wanneer het aanbod niet aanvaard is, deelt het interventiebureau dit binnen tien werkdagen na de indiening ervan aan de betrokken marktdeelnemer mee.

3. Uiterlijk op 29 april 2004 en op 3 juni 2004, voor respectievelijk de in bijlage IV bedoelde tranches 1 en 2, gaat de bevoegde autoriteit van de lidstaat voor elke tranche na of de totale aangeboden hoeveelheid de beschikbare hoeveelheid al dan niet overschrijdt. In geval van overschrijding berekent zij een op de aangeboden hoeveelheden toe te passen toewijzingscoëfficiënt met zes decimalen. Deze coëfficiënt is de hoogst mogelijke coëfficiënt bij toepassing waarvan de totale toegewezen hoeveelheid, rekening houdend met de minimumhoeveelheid van elk aanbod, lager ligt dan of gelijk is aan de beschikbare hoeveelheid. Is de beschikbare hoeveelheid niet overschreden, dan is de toewijzingscoëfficiënt gelijk aan 1.

In voorkomend geval wordt de niet-gebruikte hoeveelheid, dat wil zeggen het verschil tussen de beschikbare hoeveelheid en de totale toegewezen hoeveelheid, bij de voor de volgende tranche vastgestelde hoeveelheid gevoegd.

Uiterlijk op de dag na de in de eerste alinea aangegeven datum stelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat de Commissie in kennis van de hoogte van de toewijzingscoëfficiënt, de totale toegewezen hoeveelheid en de niet-gebruikte, naar de volgende tranche overgedragen hoeveelheid. De Commissie maakt deze informatie zo snel mogelijk toegankelijk voor het publiek via haar website.

Uiterlijk op de tweede dag na de in de eerste alinea aangegeven datum deelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat de aanbieder mee dat zijn

⁽¹⁾ Kan deze minimumhoeveelheid, rekening houdend met de in de leden 3 en 4 bedoelde toewijzingscoëfficiënt, niet worden toegewezen, dan wordt de toegewezen hoeveelheid teruggebracht tot 0.

⁽²⁾ PB L 243 van 27.9.2003, blz. 92.

▼M3

aanbod is geaccepteerd voor een toegewezen hoeveelheid die gelijk is aan de aangeboden hoeveelheid vermenigvuldigd met de toewijzingscoëfficiënt. Wanneer deze hoeveelheid lager ligt dan de in het aanbod aangegeven minimumhoeveelheid, wordt deze hoeveelheid vastgesteld op 0.

4. Voor de in bijlage IV bedoelde tranche 3 delen de lidstaten de Commissie uiterlijk op 8 juli de aangeboden hoeveelheden mee met, in voorkomend geval, de gespecificeerde minimumhoeveelheden. Deze mededeling bevat de in bijlage V vermelde gegevens en gebeurt elektronisch, aan de hand van het hiertoe door de Commissie aan de lidstaten verstrekte formulier. Ook indien geen hoeveelheid is aangeboden, moet deze mededeling worden verzonden.

De Commissie verzamelt alle in de lidstaten ingediende biedingen en gaat na of de totale aangeboden hoeveelheid de beschikbare hoeveelheid al dan niet overschrijdt. In geval van overschrijding berekent zij een op de aangeboden hoeveelheden toe te passen toewijzingscoëfficiënt met zes decimalen. Deze coëfficiënt is de hoogst mogelijke coëfficiënt bij toepassing waarvan de totale toegewezen hoeveelheid, rekening houdend met de minimumhoeveelheid van elk aanbod, lager ligt dan of gelijk is aan de beschikbare hoeveelheid. Is de beschikbare hoeveelheid niet overschreden, dan is de toewijzingscoëfficiënt gelijk aan 1.

Uiterlijk drie werkdagen na de bekendmaking van deze coëfficiënt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* deelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat de aanbieder mee dat zijn aanbod is geaccepteerd voor een toegewezen hoeveelheid die gelijk is aan de aangeboden hoeveelheid vermenigvuldigd met de toewijzingscoëfficiënt. Wanneer deze hoeveelheid lager ligt dan de in het aanbod aangegeven minimumhoeveelheid, wordt deze hoeveelheid vastgesteld op 0.

5. De in lid 1, onder i), bedoelde zekerheid wordt vrijgegeven naar rato van de aangeboden, doch niet toegewezen hoeveelheid. Voor de toegewezen hoeveelheid wordt zij volledig vrijgegeven wanneer 95 % van deze hoeveelheid is geleverd overeenkomstig het bepaalde in artikel 6.

▼B*Artikel 5*

1. ►**M3** Elk aanbod moet worden ingediend bij het interventiebureau van de producerende lidstaat en moet betrekking hebben op het afzetcentrum van deze lidstaat dat het dichtst gelegen is bij de plaats waar de padie zich bij de indiening van het aanbod bevindt. ◀

Als het dichtstbij gelegen afzetcentrum geldt het centrum waarnaar de padie tegen de laagste kosten kan worden vervoerd. Deze kosten worden door het interventiebureau bepaald.

2. De vervoerkosten vanaf de opslagplaats waar de rijst zich bij de indiening van het aanbod bevindt, tot het overeenkomstig lid 1 bepaalde dichtstbij gelegen interventiecentrum zijn voor rekening van de aanbieder.

3. Als het interventiebureau de padie niet overneemt in het overeenkomstig lid 1 bepaalde interventiecentrum, zijn de extra vervoerkosten voor rekening van het interventiebureau.

Artikel 6

1. Het interventiebureau bepaalt op welke datum en in welk interventiecentrum de levering plaatsvindt en deelt deze gegevens zo spoedig mogelijk aan de aanbieder mee. Eventueel bezwaar hiertegen moet binnen twee werkdagen na ontvangst van de mededeling worden ingediend.

De padie wordt uiterlijk aan het einde van de tweede maand na de maand van ontvangst van de aanbidding geleverd, doch in geen geval later dan 31 augustus van het lopende verkoopseizoen. Bij levering in

▼B

gedeelten geldt het bepaalde in deze alinea voor het laatste gedeelte van de partij.

2. Het interventiebureau neemt de levering in ontvangst in het bijzijn van de aanbieder of zijn naar behoren gemachtigde vertegenwoordiger.

3. Het interventiebureau neemt de aangeboden rijst over, nadat het bureau of zijn vertegenwoordiger overeenkomstig artikel 8, lid 1, na levering in de interventieopslagplaats de hoeveelheid heeft geconstateerd en heeft vastgesteld dat aan de in de artikelen 1 en 2 vastgestelde minimumnormen is voldaan.

Bij toepassing van artikel 7 geldt als overnamedatum de in het overnamebewijs als bedoeld in artikel 9 vermelde datum waarop geconstateerd is dat aan de minimumnormen is voldaan.

4. De geleverde hoeveelheid wordt geconstateerd door weging in het bijzijn van de aanbieder en een vertegenwoordiger van het interventiebureau die onafhankelijk staat ten opzichte van de aanbieder.

5. De vertegenwoordiger van het interventiebureau kan ook de opslaghouder zijn.

In dat geval voert het interventiebureau binnen 30 dagen na de laatste levering zelf een controle uit waarbij minstens het gewicht via volumemeting geverifieerd wordt.

Wanneer het met deze methode

- a) berekende gewicht niet meer dan 6 % lager is dan het in de voorraadboekhouding van de opslaghouder aangegeven gewicht, neemt deze alle kosten in verband met de eventuele, bij een weging achteraf geconstateerde manco's ten opzichte van het bij de overname in de boekhouding geregistreerde gewicht voor zijn rekening;
- b) berekende gewicht meer dan 6 % lager is dan de in de voorraadboeking van de opslaghouder geregistreerde hoeveelheid, wordt de rijst onmiddellijk gewogen; de wegingskosten zijn voor rekening van de opslaghouder, wanneer het gewicht lager blijkt te zijn dan het in de voorraadboekhouding aangegeven gewicht; anders zijn de wegingskosten voor rekening van het interventiebureau.

Artikel 7

1. Het interventiebureau kan de padie ook overnemen op de plaats waar deze bij de indiening van het aanbod opgeslagen is, in plaats van in het interventiecentrum. ►**M3** In dit geval moeten de overgenomen producten gescheiden van de andere worden opgeslagen. ◀

2. De hoeveelheid moet dan worden geconstateerd op basis van de voorraadboekhouding, die moet voldoen aan professionele normen en aan de door het interventiebureau vastgestelde eisen, met dien verstande bovendien dat:

- in de voorraadboeking het door weging vastgestelde gewicht, de kwaliteitskenmerken bij de weging, en met name het vochtgehalte, alsmede eventuele overbrengingen naar een andere silo en de behandelingen zijn aangegeven; de rijst mag niet langer dan tien maanden geleden zijn gewogen;
- de opslaghouder verklaart dat de partij op alle punten beantwoordt aan de in de voorraadboekhouding opgenomen gegevens.

Bij toepassing van de eerste alinea

- moet het gewicht in aanmerking worden genomen dat is aangegeven in de voorraadboekhouding, eventueel aangepast om rekening te houden met een verschil tussen het bij de weging vastgestelde vochtgehalte en dat van het representatieve monster;
- voert het interventiebureau binnen 30 dagen na de dag van de overname een controlemeting van het volume uit; het eventuele verschil tussen de gewogen hoeveelheid en de aan de hand van de volumemeting berekende hoeveelheid mag niet groter zijn dan 6 %.

▼B

Wanneer het met deze methode

- berekende gewicht niet meer dan 6 % lager is dan het in de voorraadboekhouding van de opslaghouders aangegeven gewicht, neemt deze alle kosten in verband met de eventuele, bij een weging achteraf geconstateerde manco's ten opzichte van het bij de overname in de boekhouding geregistreerde gewicht voor zijn rekening;
- berekende gewicht meer dan 6 % lager is dan de in de voorraadboekhouding van de opslaghouders geregistreerde hoeveelheid, wordt de rijst onmiddellijk gewogen; de wegingskosten zijn voor rekening van de opslaghouders, wanneer het gewicht lager blijkt te zijn dan het in aanmerking genomen gewicht; anders zijn de wegingskosten voor rekening van het EOGFL.

Artikel 8

1. Overeenkomstig de onderstaande bepalingen wordt nagegaan of aan de voor de aanvaarding van het product voor interventie vastgestelde kwaliteitseisen is voldaan.

De monsters worden door het interventiebureau genomen in het bijzijn van de aanbieder of zijn naar behoren gemachtigde vertegenwoordiger. Er worden telkens drie monsters genomen, die respectievelijk bestemd zijn voor:

- de aanbieder,
 - de opslagplaats waar de overname plaatsvindt,
 - het interventiebureau.
- a) Bij levering van het product worden voor elke deellevering (per vrachtwagen, binnenschip, spoorwegwagon ...) per 10 ton monsters genomen.
- Aan de hand van een representatieve steekproef van alle deelleveringen, wordt nagegaan of de rijst aan de normen voldoet. De steekproef bestaat uit de voor de opslagplaats bestemde monsters.
- b) Bij toepassing van artikel 7 (overname in de opslagplaats van de aanbieder) wordt de verificatie door middel van een representatieve steekproef van de aangeboden partij verricht. Deze representatieve steekproef wordt gevormd door het gemiddelde van de resultaten van de voor de opslagplaats bestemde monsternemingen. Het aantal uit te voeren monsternemingen wordt bepaald door de hoeveelheid van de aangeboden partij door 20 te delen; een representatieve steekproef kan echter nooit uit meer dan 20 monsternemingen bestaan.
- Uit de verificatie moet blijken dat de rijst aan de minimumkwaliteitseisen voldoet. Zo niet, wordt de overname van de partij geweigerd.

Wanneer het een levering betreft, hoeft vóór de inslag in de interventieopslagplaats slechts het vochtgehalte, het gehalte aan onzuiverheden en de afwezigheid van levende insecten voor elke deellevering te worden gecontroleerd. Wanneer een deellevering echter later op grond van het eindresultaat van de verificatie niet in overeenstemming met de minimumkwaliteitseisen blijkt te zijn, wordt de overname van de partij geweigerd. De gehele partij moet op kosten van de aanbieder worden teruggenomen.

Wanneer het interventiebureau van een lidstaat de mogelijkheid heeft vóór de inslag voor elke deellevering na te gaan of deze aan alle minimumkwaliteitseisen voldoet, weigert het interventiebureau de overname van deelleveringen die niet aan deze eisen beantwoorden.

2. Wanneer het product na de overeenkomstig lid 1 uitgevoerde verificatie wordt aanvaard, worden de kenmerken ervan nauwkeurig bepaald om de aanbieder te betalen prijs te kunnen berekenen. Deze prijs wordt voor de aangeboden partij berekend op basis van het gewogen gemiddelde van de analyseresultaten voor de in lid 1 omschreven representatieve steekproeven.

De analyseresultaten worden de aanbieder via het in artikel 9 bedoelde overnamebewijs meegedeeld.

▼B

3. Wanneer de aanbieder het resultaat van de overeenkomstig lid 2 voor de berekening van de prijs uitgevoerde analyse aanvecht, verricht een door de bevoegde autoriteiten erkend laboratorium op basis van nieuwe representatieve steekproeven die gelijkelijk uit door de aanbieder en door het interventiebureau bewaarde monsters bestaan, een nieuwe nauwkeurige analyse van de kenmerken van het product. Het resultaat wordt verkregen door het gewogen gemiddelde van de analyseresultaten voor deze representatieve steekproeven te berekenen.

De uitkomst van de laatstgenoemde analyse bepaalt de aan de aanbieder te betalen prijs. De kosten van deze nieuwe analyse zijn voor rekening van de verliezende partij.

Artikel 9

Het interventiebureau stelt voor ieder aanbod een overnamebewijs op. De aanbieder of zijn vertegenwoordiger mogen bij de opstelling van dit bewijs aanwezig zijn.

In het overnamebewijs worden minstens vermeld:

- de datum waarop de hoeveelheid en de inachtneming van de minimumnormen zijn gecontroleerd;
- het rijstras en het geleverde gewicht;
- het aantal monsters dat is getrokken voor de samenstelling van het representatieve monster;
- de geconstateerde fysieke en kwalitatieve kenmerken.

Artikel 10

1. De aan de aanbieder te betalen prijs is de overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 3072/95 berekende prijs voor een niet-gelost, franco opslagplaats geleverd product die geldt op de dag die als eerste leveringsdag is vastgesteld, waarbij voorts rekening is gehouden met de in de bijlagen I tot en met III vastgestelde toeslagen en kortingen en met het bepaalde in artikel 5 met betrekking tot de vervoerkosten.

Bij overname in de opslagplaatsen van de aanbieder overeenkomstig artikel 7 wordt de te betalen prijs berekend op basis van de op de dag van aanvaarding van het aanbod geldende interventieprijs, aangepast met de toe te passen toeslagen en kortingen en verlaagd met de gunstigste vervoerkosten vanaf de plaats van overname van de padie tot het in artikel 5, lid 1, omschreven dichtstbij gelegen interventiecentrum, alsmede met de uitslagkosten. Deze kosten worden door het interventiebureau bepaald.

2. De betaling vindt plaats tussen de tweeëndertigste en de zevenendertigste dag na de dag van de in artikel 6, lid 3, bedoelde overname. Bij toepassing van artikel 8, lid 3, vindt de betaling zo snel mogelijk plaats, nadat de resultaten van de laatste analyse aan de aanbieder zijn meegedeeld.

Wanneer overlegging van een factuur door de aanbieder als voorwaarde voor de betaling geldt en deze factuur niet binnen de in de vorige alinea voorgeschreven termijn wordt overgelegd, vindt de betaling plaats uiterlijk op de vijfde werkdag na de datum waarop de factuur daadwerkelijk wordt overgelegd.

Artikel 11

Iedere opslaghouder die voor rekening van het interventiebureau door dit bureau aangekochte producten opslaat, controleert regelmatig de aanwezigheid en de toestand van deze producten en waarschuwt het interventiebureau onmiddellijk wanneer zich terzake een probleem voordoet.

▼B

Het interventiebureau vergewist zich minstens eenmaal per jaar van de kwaliteit van het opgeslagen product. Daartoe kunnen monsters worden genomen bij de in Verordening (EG) nr. 2148/96 van de Commissie ⁽¹⁾ bedoelde jaarlijkse voorraadopneming.

Artikel 12

In verband met bijzondere omstandigheden in de betrokken lidstaat stellen de interventiebureaus zo nodig aanvullende procedures en voorwaarden voor overname vast die verenigbaar moeten zijn met de bepalingen van deze verordening.

Artikel 13

Verordening (EG) nr. 1528/96 wordt ingetrokken.

Artikel 14

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

⁽¹⁾ PB L 288 van 9. 11. 1996, blz. 6.

▼B*BIJLAGE I***KORTINGEN IN VERBAND MET HET VOCHTGEHALTE**

Vochtgehalte	Korting
Verkoopseizoen 1997/1998	
Van 13 tot en met 15 %	Het kortingspercentage is gelijk aan het vochtgehalte boven 13 %
Vanaf het verkoopseizoen 1998/1999	
Van 13 tot en met 14,5 %	Het kortingspercentage is gelijk aan het vochtgehalte boven 13 %

▼M2

BIJLAGE II

A. Toeslagen en kortingen in verband met het rendement bij de bewerking

Rendement bij bewerking van padie tot volwitte rijst, in hele korrels	Toeslagen en kortingen per punt rendement
Hoger dan het basisrendement	Toeslag van 0,75 %
Lager dan het basisrendement	Korting van 1 %
Totaalrendement bij bewerking van padie tot volwitte rijst	Toeslagen en kortingen per punt rendement
Hoger dan het basisrendement	Toeslag van 0,60 %
Lager dan het basisrendement	Korting van 0,80 %

B. Basisrendement bij de bewerking

Aanduiding van de kwaliteit	Rendement in hele korrels (in %)	Totaalrendement (in %)
Carillon	66	70
Argo, Selenio Couachi	65	72
Alpe, Arco, Balilla, Balilla GG, Balilla Sollana, Bomba, Bombon, Colina, Elio, Flipper, Frances, Lido, Riso, Matusaka, Monticili, Pegonil, Sara, Strella, Thainato, Thaiparla, Ticinese, Veta, Leda, Mareny, Clot, Albada, Guadamar	64	72
Ispaniki A, Makedonia	63	72
Bravo, Europa, Loto, Riva, Rosa Marchetti, Savio, Veneria	62	71
Tolima	62	70
Inca	62	69
Arôme	61	72
Alfa, Ariete, Bahia, Carola, Cigalon, Corallo, Cripto, Cristal, Drago, Eolo, Girona, Gladio, Graldo, Indio, Italice, Jucar, Korol, Lago, Lemont, Mercurio, Miara, Molo, Navile, Niva, Onda, Padano, Panda, Pierina, Marchetti, Ribe, Ringo, Rio, S. Andrea, Saturno, Senia, Sequial, Smeraldo, Star, Stirpe, Vela, Vitro, Calca, Dion, Zeus	61	71
Strymonas	61	70
Anseatico, Arlesienne, Baldo, Belgioioso, Betis, Euribe, Italpatna, Marathon, Redi, Ribello, Rizzotto, Rocca, Roma, Romanico, Romeo, Tebre, Volano	60	71
Bonnet Bell, Rita, Silla, Thaibonnet, L 202, Puntal	59	71
Evropi, Melas	59	69
Arborio, Arlatan, Blue Belle, Blue Belle „E”, Blue Bonnet, Calendal, Razza 82, Rea	57	71
Cesariot, Maratelli, Precoce, Rossi	57	69
Carnaroli, Elba, Vialone Nano	56	71

▼ M2

Aanduiding van de kwaliteit	Rendement in hele korrels (in %)	Totaalrendement (in %)
Delta	56	69
Axios	56	66
Roxani	56	65
Irat 348, Mana	46	66
Pygmalion	51	70
Overige rassen	63	71

▼ **M1***BIJLAGE III***KORTINGEN IN VERBAND MET ONVOLKOMENHEDEN VAN DE KORRELS**

Onvolkomenheden van de korrels	Percentage onvolkomen korrels			Korting ⁽¹⁾
	Rondkorrelige rijst GN-code 1006 10 92	Halfkorrelige en langkorrelige rijst A GN-codes 1006 10 94 en 1006 10 96	Langkorrelige rijst B GN-code 1006 10 98	
Krijtachtig	Van 2 tot en met 6 %	Van 2 tot en met 4 %	Van 1,5 tot en met 4 %	1 % per 1/2 punt afwijking
Roodgestreept	Van 1 tot en met 10 %	Van 1 tot en met 5 %	Van 1 tot en met 5 %	1 % per punt afwijking
Gespikkeld en gevlekt	Van 0,50 tot en met 4 %	Van 0,50 tot en met 2,75 %	Van 0,50 tot en met 2,75 %	0,8 % per 1/4 punt afwijking
Barnsteenkleurig	Van 0,05 tot en met 1 %	Van 0,05 tot en met 0,50 %	Van 0,05 tot en met 0,50 %	1,25 % per 1/4 punt afwijking
Geel	Van 0,02 tot en met 0,175 %	Van 0,02 tot en met 0,175 %	Van 0,02 tot en met 0,175 %	6 % per 1/8 punt afwijking

⁽¹⁾ Voor de berekening van de afwijking wordt rekening gehouden met de cijfers tot twee cijfers na de komma van het percentage onvolkomen korrels.

▼ **M3***BIJLAGE IV***In artikel 3 bis bedoelde tranches***(in ton)*

Lidstaat	Tranche nr.1	Tranche nr. 2	Tranche nr. 3
Griekenland	3 116	3 116	0
Spanje	13 658	13 658	
Frankrijk	2 788	2 788	
Italië	27 176	27 176	
Hongarije		408	
Portugal	3 058	3 058	

▼ **M3***BIJLAGE V***In artikel 4, lid 4, bedoelde gegevens****Lidstaat:**

Nummer van het aanbod	Aangeboden hoeveelheid (t)	Minimumhoeveelheid (t)
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
enz.		

Elektronisch adres voor de verzending van de gegevens overeenkomstig artikel 4, lid 4:
AGRI-C2-RICE-STOCKS@CEC.EU.INT